

## MEDICAL LABORATORY ACCREDITATION PROGRAM

### Scope of Accreditation

**Legal Name of Accredited Laboratory:** Département clinique de médecine de laboratoire du Centre universitaire de santé de McGill (CUSM) (site Hôpital général juif)

**Contact name:** Enzo Caprio, Clinico-administrative Director

**Address:** 3755, Côte-Sainte-Catherine, Montréal (Québec) H3T 1E2

**Telephone:** 514-934-1934, extension 35071

**Website:** [muhc.ca/health-professionals-and-teaching/muhc-clinical-laboratories](http://muhc.ca/health-professionals-and-teaching/muhc-clinical-laboratories)

**Email:** [Enzo.caprio@muhc.mcgill.ca](mailto:Enzo.caprio@muhc.mcgill.ca)

<b>SCC File Number:</b>	151123
<b>Provider:</b>	BNQ-EL
<b>Provider File Number:</b>	56690-1
<b>Accreditation Standard(s):</b>	ISO 15189:2012 Medical laboratories – Requirements for quality and competence ISO 22870:2016 Point of care testing (POCT) – Requirements for quality and competence CAN/CSA-Z902-20 Blood and blood components
<b>Program Specialty Area:</b>	Medical
<b>Initial Accreditation:</b>	2020-06-10
<b>Most Recent Accreditation:</b>	2025-03-13
<b>Accreditation Valid to:</b>	2028-06-10

*Remarque: La présente portée d'accréditation existe également en français, celle-ci est publiée séparément.  
Note: This scope of accreditation is also available in French as a separately issued document.*

### SCC Group Accreditation:

This laboratory is a part of a Group Accreditation with the following facilities in accordance with SCC's policy on Group Accreditation documented in the Accreditation Services Accreditation Program Overview.

- Département clinique de médecine de laboratoire du SITE GLEN, 1001, Décarie St., Montréal (Québec) H4A 3J1 (CCN No.: 151112/ BNQ No.: 56679-1)
- Pavillon Sainte-Famille, 22, Notre-Dame North St., Ville-Marie (Québec) J9V 1W8 (CCN No.: 151113/BNQ No.: 56680-1)
- CLSC de Senneterre, 961, de la Clinique St., Senneterre (Québec) J0Y 2M0 (CCN No.: 151114/BNQ No.: 56681-1)
- Centre de soins de courte durée La Sarre, 679, 2<sup>nd</sup> Street East, La Sarre (Québec) J9Z 2X7 (CCN No.: 151115/BNQ No.: 56682-1)
- Hôpital et Centre de réadaptation en dépendance de Val-d'Or, 725, 6th Street, Val-d'Or (Québec) J9P 3Y1 (CCN No.: 151116/BNQ No.: 56683-1)
- Hôpital d'Amos, 622, 4th Street West, Amos (Québec) J9T 2S2 (CCN No.: 151117/BNQ No.: 56684-1)
- Hôpital de Rouyn-Noranda, 4, 9th Street, Rouyn-Noranda (Québec) J9X 2B2 (CCN No.: 151118/BNQ No.: 56685-1)
- Point de service de Témiscaming-et-de-Kipawa, 180, Anvik St., Témiscaming (Québec) J0Z 3R0 (CCN No.: 151119/BNQ No.: 56686-1)
- Centre hospitalier de St. Mary's, 3830, Lacombe Ave., Montréal (Québec) H3T 1M5 (CCN No.: 151120/BNQ No.: 56687-1)
- Hôpital de LaSalle, 8585, Champlain, Montréal (Québec) H8P 1C1 (CCN No.: 151121/BNQ No.: 56688-1)
- Hôpital général du Lakeshore, 160, Stillview Ave., Pointe-Claire (Québec) H9R 2Y2 (CCN No.: 151122/BNQ No.: 56689-1)
- Hôpital général de Montréal, 1650, Cedar Ave., Montréal (Québec) H3G 1A4 (CCN No.: 151124/BNQ No.: 56691-1)
- Hôpital de Lachine, 650, 16th Avenue, Montréal (Québec) H8S 3N5 (CCN No.: 151125/BNQ No.: 56692-1)
- Institut et Hôpital neurologiques de Montréal, 3801, University St., Montréal (Québec) H3A 2B4 (CCN No.: 151168/BNQ No.: 58265-1)

## SCOPE OF ACCREDITATION

### 01.0 BIOCHEMISTRY\*

- 01.1 BIOCHEMISTRY – CLINICAL
- 01.2 BIOCHEMISTRY – HORMONAL
- 01.3 BIOCHEMISTRY – IMMUNOLOGY
- 01.4 BIOCHEMISTRY – MEDICATION
- 01.5 BIOCHEMISTRY – TOXICOLOGY

(\*) This discipline covers tests subject to ISO 22870; see detailed scope

### 02.0 MOLECULAR BIOLOGY

- 02.2 MOLECULAR DIAGNOSIS – HEMATOLOGY
- 02.3 MOLECULAR DIAGNOSIS – INFECTIOUS DISEASES

## SCOPE OF ACCREDITATION

- 02.4 MOLECULAR DIAGNOSIS – HEREDITARY DISEASES
- 02.5 MOLECULAR DIAGNOSIS – ONCOLOGY

### 05.0 HEMATOLOGY\*

- 05.1 HEMATOLOGY – CYTOCHEMISTRY
- 05.2 HEMATOLOGY – CYTOLOGY
- 05.3 HEMATOLOGY – ERYTHROCYTIC
- 05.5 HEMATOLOGY – HEMOSTASIS
- 05.6 HEMATOLOGY – IMMUNOCYTOMETRY
- 05.7 HEMATOLOGY – IMMUNOLOGY

(\*) This discipline covers tests subject to ISO 22870; see detailed scope

### 06.0 TRANSFUSION MEDICINE

### 07.0 MICROBIOLOGY

- 07.1 MICROBIOLOGY – BACTERIOLOGY
- 07.2 MICROBIOLOGY – IMMUNOSEROLOGY
- 07.3 MICROBIOLOGY – MYCOBACTERIOLOGY
- 07.4 MICROBIOLOGY – MYCOLOGY
- 07.5 MICROBIOLOGY – PARASITOLOGY
- 07.6 MICROBIOLOGY – VIROLOGY

### 08.0 ANATOMICAL PATHOLOGY

- 08.1 PATHOLOGY – CLINICAL
- 08.3 PATHOLOGY – CYTOLOGY

## DETAILS OF SCOPE OF ACCREDITATION

Discipline	Sub-discipline	Nature of the test	Analytical principle	Matrix (sample)
01.0 BIOCHEMISTRY	01.1 Biochemistry – clinical	Physical characterization	Reflectance	Urine
01.0 BIOCHEMISTRY	01.1 Biochemistry – clinical	Osmolality measurement	Cryoscopic Osmometry	Blood and derived products, urine
01.0 BIOCHEMISTRY	01.1 Biochemistry – clinical	Research, identification and concentration determination of organic and inorganic molecules and enzyme activity	Calculation	Blood and derived products
01.0 BIOCHEMISTRY	01.1 Biochemistry – clinical	Research, identification and concentration determination of organic and inorganic molecules and enzyme activity	Co-oximetry	Blood and derived products
01.0 BIOCHEMISTRY	01.1 Biochemistry – clinical	Research, identification and concentration determination of organic and inorganic molecules and enzyme activity	Electrochemistry	CSF, blood and derived products, urine, other biological fluids
01.0 BIOCHEMISTRY	01.1 Biochemistry – clinical	Research, identification and concentration determination of organic and inorganic molecules and enzyme activity	Electrophoresis	Blood and derived products, urine
01.0 BIOCHEMISTRY	01.1 Biochemistry – clinical	Research, identification and concentration determination of organic and inorganic molecules and enzyme activity	Electrophoresis-immunofixation	Blood and derived products, urine
01.0 BIOCHEMISTRY	01.1 Biochemistry – clinical	Research, identification and concentration determination of organic and inorganic molecules and enzyme activity	Microscopic and/or macroscopic examination including preparation	Urine
01.0 BIOCHEMISTRY	01.1 Biochemistry – clinical	Research, identification and concentration determination of organic and inorganic molecules and enzyme activity	Immunochromatography	Secretions
01.0 BIOCHEMISTRY	01.1 Biochemistry – clinical	Research, identification and concentration determination of organic and inorganic molecules and enzyme activity	Enzyme immunoassays (chemiluminescence, EIA and derivatives)	Blood and derived products biological fluids

Discipline	Sub-discipline	Nature of the test	Analytical principle	Matrix (sample)
01.0 BIOCHEMISTRY	01.1 Biochemistry – clinical	Research, identification and concentration determination of organic and inorganic molecules and enzyme activity	Immunoassay - turbidimetry	Blood and derived products, urine
01.0 BIOCHEMISTRY	01.1 Biochemistry – clinical	Research, identification and concentration determination of organic and inorganic molecules and enzyme activity	Spectrophotometry	Clinical sample, CSF, blood and derived products, feces, urine, other biological fluids
01.0 BIOCHEMISTRY	01.1 Biochemistry – clinical	Research, identification and numbering of elements	Microscopic examination including preparation	Urine
01.0 BIOCHEMISTRY	01.1 Biochemistry – clinical	Research, identification and/or counting of crystals	Microscopic and/or macroscopic examination including preparation	Biological fluids
01.0 BIOCHEMISTRY	01.2 Biochemistry – hormonal	Research, identification and concentration determination of organic and inorganic molecules and enzyme activity	Immunochromatography	Urine
01.0 BIOCHEMISTRY	01.2 Biochemistry – hormonal	Research, identification and concentration determination of organic and inorganic molecules and enzyme activity	Enzyme immunoassays (chemiluminescence, EIA and derivatives)	Blood and derived products
01.0 BIOCHEMISTRY	01.3 Biochemistry – immunology	Research, identification and concentration determination of organic and inorganic molecules and enzyme activity	Enzyme immunoassays (chemiluminescence, EIA and derivatives)	Blood and derived products
01.0 BIOCHEMISTRY	01.3 Biochemistry – immunology	Research, identification and concentration determination of organic and inorganic molecules and enzyme activity	Immunoassay - turbidimetry	Blood and derived products
01.0 BIOCHEMISTRY	01.4 Biochemistry – medication	Research, identification and/or determination of the concentration of xenobiotics/drugs	Immunoassay - agglutination	Blood and derived products
01.0 BIOCHEMISTRY	01.4 Biochemistry – medication	Research, identification and/or determination of the concentration of xenobiotics/drugs	Enzyme immunoassays (chemiluminescence, EIA and derivatives)	Blood and derived products
01.0 BIOCHEMISTRY	01.4 Biochemistry – medication	Research, identification and/or determination of the concentration of xenobiotics/drugs	Immunoassay - turbidimetry	Blood and derived products
01.0 BIOCHEMISTRY	01.4 Biochemistry – medication	Research, identification and/or determination of the concentration of xenobiotics/drugs	Spectrophotometry	Blood and derived products

Discipline	Sub-discipline	Nature of the test	Analytical principle	Matrix (sample)
01.0 BIOCHEMISTRY	01.5 Biochemistry – toxicology	Research, identification and/or determination of the concentration of toxic substances or analytes	Immunoassay - agglutination	Urine
01.0 BIOCHEMISTRY	01.5 Biochemistry – toxicology	Research, identification and/or determination of the concentration of toxic substances or analytes	Spectrophotometry	Blood and derived products
01.0 BIOCHEMISTRY	POCT	Research, identification and concentration determination of organic and inorganic molecules and enzyme activity	Electrochemistry/Spectrophotometry/Calculation/Colorimetry	Blood and derived products
02.0 MOLECULAR BIOLOGY	02.2 Molecular diagnosis – hematology	Genotyping and cell typing (erythrocytes, platelets, granulocytes, etc.)	Detection of nucleic acids	Blood and derived products
02.0 MOLECULAR BIOLOGY	02.3 Molecular diagnosis – infectious diseases	Research and identification and/or determination of the concentration (quantification) of viral, bacterial and fungal nucleic acids	Detection of nucleic acids	Clinical sample, CSF, feces, secretions, other biological fluids, urine, isolate
02.0 MOLECULAR BIOLOGY	02.3 Molecular diagnosis – infectious diseases	Preparation for bacterial research and identification	Detection of nucleic acids	Isolate
02.0 MOLECULAR BIOLOGY	02.4 Molecular diagnosis – hereditary diseases	Characterization and/or quantification of molecular anomalies	Detection of nucleic acids	Tissue/cell blocks (paraffin, other), blood and derived products, fresh tissue
02.0 MOLECULAR BIOLOGY	02.4 Molecular diagnosis – hereditary diseases	Characterization and/or quantification of molecular anomalies	Next generation sequencing	Tissue/cell blocks (paraffin, others), cells, blood and derived products, other biological fluids
02.0 MOLECULAR BIOLOGY	02.4 Molecular diagnosis – hereditary diseases	Characterization and/or quantification of molecular anomalies	Fragment analysis	Tissue/cell blocks (paraffin, other), blood and derived products, fresh tissue
02.0 MOLECULAR BIOLOGY	02.5 Molecular diagnosis – oncology	Characterization and/or quantification of molecular anomalies: detection of mutations, inversions, translocations, methylations, deletions, etc.	Detection of nucleic acids	Tissue/cell blocks (paraffin, other), cells and fresh tissue, Blood and derived products, marrow
02.0 MOLECULAR BIOLOGY	02.5 Molecular diagnosis – oncology	Characterization and/or quantification of molecular anomalies: detection of mutations, inversions, translocations, methylations, deletions.	Detection of nucleic acids	Blood and derived products, marrow
02.0 MOLECULAR BIOLOGY	02.5 Molecular diagnosis – oncology	Characterization and/or quantification of molecular anomalies: detection of mutations, inversions, translocations, methylations, deletions.	Fragment analysis	Blood and derived products, marrow

Discipline	Sub-discipline	Nature of the test	Analytical principle	Matrix (sample)
02.0 MOLECULAR BIOLOGY	02.5 Molecular diagnosis – oncology	Characterization and/or quantification of molecular anomalies: detection of mutations, inversions, translocations, methylations, deletions.	Next generation sequencing	Tissue/cell blocks (paraffin, other), cells, blood and derived products, marrow, fresh tissue
05.0 HEMATOLOGY	05.1 Hematology – cytochemistry	Hemogram, research, identification and/or cells quantification	Microscopic examination including preparation	Cells, marrow
05.0 HEMATOLOGY	05.2 Hematology – cytology	Hemogram, research, identification and/or cells quantification	Calculation	Blood and derived products
05.0 HEMATOLOGY	05.2 Hematology – cytology	Hemogram, research, identification and/or cells quantification	Flow cytometry	Blood and derived products
05.0 HEMATOLOGY	05.2 Hematology – cytology	Hemogram, research, identification and/or cells quantification	Microscopic and/or macroscopic examination including preparation	Marrow, blood and derived products, urine, CSF, and other biological fluids
05.0 HEMATOLOGY	05.2 Hematology – cytology	Hemogram, research, identification and/or cells quantification	Fluorescence	Blood and derived products
05.0 HEMATOLOGY	05.2 Hematology – cytology	Hemogram, research, identification and/or cells quantification	Impedance measurement	Blood and derived products
05.0 HEMATOLOGY	05.2 Hematology – cytology	Red blood cell aggregation technique	Precipitation	Blood and derived products
05.0 HEMATOLOGY	05.3 Hematology – erythrocytic	Physical characterization	Viscometry	Blood and derived products
05.0 HEMATOLOGY	05.3 Hematology – erythrocytic	Detection and quantification of markers/glycoproteins/enzymes	Spectrophotometry	Blood and derived products
05.0 HEMATOLOGY	05.3 Hematology – erythrocytic	Research and determination of hemoglobin concentration	Electrophoresis	Blood and derived products
05.0 HEMATOLOGY	05.3 Hematology – erythrocytic	Research and determination of hemoglobin concentration	Spectrophotometry	Blood and derived products
05.0 HEMATOLOGY	05.5 Hematology – hemostasis	Determination of hemostasis parameters	Aggregometry	Blood and derived products
05.0 HEMATOLOGY	05.5 Hematology – hemostasis	Determination of hemostasis parameters	Coagulometry	Blood and derived products
05.0 HEMATOLOGY	05.5 Hematology – hemostasis	Determination of hemostasis parameters	Immunoassay - turbidimetry	Blood and derived products
05.0 HEMATOLOGY	05.5 Hematology – hemostasis	Determination of hemostasis parameters	Chromogenic method	Blood and derived products
05.0 HEMATOLOGY	05.5 Hematology – hemostasis	Determination of hemostasis parameters	Chronometric method	Blood and derived products

Discipline	Sub-discipline	Nature of the test	Analytical principle	Matrix (sample)
05.0 HEMATOLOGY	05.6 Hematology – immunocytometry	Hematocytological phenotyping	Flow cytometry	Marrow, blood and derived products
05.0 HEMATOLOGY	05.6 Hematology – immunocytometry	Research and/or identification of anti-HLA antibodies	Flow cytometry	Marrow, blood and derived products
05.0 HEMATOLOGY	05.7 Hematology – immunology	Search for cellular abnormalities	Precipitation	Blood and derived products
05.0 HEMATOLOGY	05.7 Hematology – immunology	Research, identification and/or determination of the concentration of proteins, anticoagulants, antibodies	Enzyme immunoassays (chemiluminescence, EIA and derivatives)	Blood and derived products
05.0 HEMATOLOGY	05.7 Hematology – immunology	Research, identification and/or determination of the concentration of proteins, anticoagulants, antibodies	Immunoassay - fluorescence	Blood and derived products
05.0 HEMATOLOGY	05.7 Hematology – immunology	Research, identification and/or determination of the concentration of proteins, anticoagulants, antibodies	Immunoassay - turbidimetry	Blood and derived products
05.0 HEMATOLOGY	POCT	Determination of hemostasis parameters	Electrochemistry-Coagulometry	Blood and derived products
06.0 TRANSFUSION MEDICINE	06.0 Transfusion medicine	Research and determination of erythrocyte antigens; determination of blood groups	Immunological method of hemagglutination and derivative	Blood and derived products, cells
06.0 TRANSFUSION MEDICINE	06.0 Transfusion medicine	Research and/or identification of anti-erythrocytic antibodies	Immunological method of hemagglutination and derivative	Blood and derived products, cells
07.0 MICROBIOLOGY	07.1 Microbiology – bacteriology	Characterization of the sensitivity of bacteria to different substances	Phenotypic determination: sensitivity tests	Isolate
07.0 MICROBIOLOGY	07.1 Microbiology – bacteriology	Preparation for bacterial research and identification	Bacterial culture	Clinical sample, CSF, blood and derived products, feces, urine, secretions, other biological fluids
07.0 MICROBIOLOGY	07.1 Microbiology – bacteriology	Preparation for bacterial research and identification	Microscopic and/or macroscopic examination including preparation	Secretions
07.0 MICROBIOLOGY	07.1 Microbiology – bacteriology	Research and identification of nucleic acids, toxins, enzymes, antibodies and bacterial antigens	Phenotypic determination: biochemical characterization	Isolate
07.0 MICROBIOLOGY	07.1 Microbiology – bacteriology	Research and identification of nucleic acids, toxins, enzymes, antibodies and bacterial antigens	Enzyme immunoassays (chemiluminescence, EIA and derivatives)	Urine
07.0 MICROBIOLOGY	07.1 Microbiology – bacteriology	Research and identification of nucleic acids, toxins, enzymes, antibodies and bacterial antigens	Immunoassay - fluorescence	Urine



Discipline	Sub-discipline	Nature of the test	Analytical principle	Matrix (sample)
07.0 MICROBIOLOGY	07.1 Microbiology – bacteriology	Research and identification of bacteria	Phenotypic determination: mass spectrometry	Isolate
07.0 MICROBIOLOGY	07.1 Microbiology – bacteriology	Research and identification of bacteria	Microscopic and/or macroscopic examination including preparation	Clinical sample, CSF, isolate, secretions, other biological fluids, fresh tissue
07.0 MICROBIOLOGY	07.1 Microbiology – bacteriology	Research, identification of infectious agents	Culture	Environmental samples (blood and derives products)
07.0 MICROBIOLOGY	07.2 Microbiology – immunoserology	Research, identification and/or determination of the concentration of antibodies and/or antigens specific to infectious agents	Qualitative or quantitative agglutination	Blood and derived products
07.0 MICROBIOLOGY	07.2 Microbiology – immunoserology	Research, identification and/or determination of the concentration of antibodies and/or antigens specific to infectious agents	Enzyme immunoassays (chemiluminescence, EIA and derivatives)	Blood and derived products
07.0 MICROBIOLOGY	07.2 Microbiology – immunoserology	Research, identification and/or determination of the concentration of antibodies and/or antigens specific to infectious agents	Immunoessai-Turbidimetry	Blood and derived products
07.0 MICROBIOLOGY	07.3 Microbiology – mycobacteriology	Diagnosis of latent tuberculosis infection	Enzyme-linked immunoassay (IGRA)	Blood and derived products
07.0 MICROBIOLOGY	07.3 Microbiology – mycobacteriology	Research and identification of mycobacteria	Mycobacterial culture	Clinical sample, CSF, urine, secretions, other biological fluids, fresh tissue, isolate
07.0 MICROBIOLOGY	07.3 Microbiology – mycobacteriology	Research and identification of mycobacteria	Microscopic examination including preparation	Clinical sample, CSF, urine, secretions, other biological fluids, fresh tissue
07.0 MICROBIOLOGY	07.4 Microbiology – mycology	Characterizing the sensitivity of infectious agents to different substances	Phenotypic determination: sensitivity tests	Isolate
07.0 MICROBIOLOGY	07.4 Microbiology – mycology	Research and identification of fungi and yeast	Fungal culture	Blood and derived products, clinical sample, secretions, other biological fluids
07.0 MICROBIOLOGY	07.4 Microbiology – mycology	Research and identification of fungi and yeast	Phenotypic determination: mass spectrometry	Isolate
07.0 MICROBIOLOGY	07.4 Microbiology – mycology	Research, identification and/or determination of the concentration of antibodies and/or antigens specific to infectious agents	Qualitative or quantitative agglutination	Blood, CSF
07.0 MICROBIOLOGY	07.5 Microbiology – parasitology	Research and identification of parasites	Microscopic and/or macroscopic examination including preparation	Blood and derived products
07.0 MICROBIOLOGY	07.5 Microbiology – parasitology	Research, identification and/or determination of the concentration of antibodies	Immunochromatography	Blood and derived products

Discipline	Sub-discipline	Nature of the test	Analytical principle	Matrix (sample)
		and/or antigens specific to infectious agents		
07.0 MICROBIOLOGY	07.5 Microbiology – parasitology	Research, identification and/or determination of the concentration of antibodies and/or antigens specific to infectious agents	Enzyme immunoassays (chemiluminescence, EIA and derivatives)	Secretions
07.0 MICROBIOLOGY	07.6 Microbiology – virology	Research and identification of specific viruses	Enzyme immunoassays (chemiluminescence, EIA and derivatives)	Feces, urine, other biological fluids
07.0 MICROBIOLOGY	07.6 Microbiology – virology	Research, identification and/or determination of the concentration of antibodies and/or antigens specific to infectious agents	Immunochromatography	Feces, urine, other biological fluids
08.0 ANATOMICAL PATHOLOGY	08.1 Pathology – clinical	Autopsies; ultrastructural morphological observation of tissue and cellular components; evaluation of the proportion of specific components/antigens/enzymes	Microscopic and/or macroscopic examination including preparation	Tissue/cell blocks (paraffin, others), cells, fresh tissue
08.0 ANATOMICAL PATHOLOGY	08.1 Pathology – clinical	Autopsies; ultrastructural morphological observation of tissue and cellular components; Evaluation of the proportion of specific constituents/antigens/enzymes	Immunohistochemistry	Fresh tissue, blocs tissulaires/cellulaires (paraffine, autres), cellules
08.0 ANATOMICAL PATHOLOGY	08.3 Pathology – cytology	Morphological observation of cellular constituents	Microscopic examination including preparation	Cells

### **Notes**

Accreditation is granted under a flexible scope. The list of methods subject to accreditation is available.

**ISO 15189:2012:** Medical laboratories — Requirements for quality and competence

**ISO 22870:2016:** Point-of-care testing (POCT) — Requirements for quality and competence

**CAN/CSA-Z902-20** – Blood and Blood Components

POV-ASB: Accreditation Program Overview

This document forms part of the Certificate of Accreditation issued by the Standards Council of Canada (SCC). The original version is available in the Directory of Accredited Laboratories on the SCC website at [www.scc.ca](http://www.scc.ca).

---

Elias Rafoul  
Vice President, Accreditation Services  
Publication on: 2025-03-14

## APPENDIX A

### SITES UNDER THE RESPONSIBILITY OF THE ACCREDITED LABORATORY

**Département clinique de médecine de laboratoire du Centre universitaire de santé  
de McGill (CUSM) (site Hôpital général juif)**

3755, chemin de la Côte-Sainte-Catherine, Montréal (Québec) H3T 1E2

Not applicable: The group's external sites are all listed in Appendix A of the Glen "server  
lab" site (BNQ File No.: 56679-1 / SCC File No.: 151112).